



- (D) **Video Überspannungsschutz**
- (UK) **Coaxial Surge Protector**
- (FR) **Coaxial Parafoudre**
- (NL) **Coaxial Overspanningsbeveiliging**
- (DK) **Coaxial Overspændings beskytter**

Version 1.0 (05/2007)

TV8728



(D)

(UK)

(FR)

(NL)

(DK)

Vorwort

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns für den Kauf dieses Profiline Überspannungsschutzes für Videoleitungen. Mit diesem Gerät haben Sie ein Produkt erworben, das nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Montageanleitung beachten!

Preface

Dear Customer,

Thank you for purchasing this Profiline Surge protector. You made the right decision in choosing this state-of-the-art technology, which complies with the current standards of domestic and European regulations. The CE has been proven and all related certifications are available from the manufacturer upon request. To maintain this status and to guarantee safe operation, it is your obligation to observe these operating instructions.

Préface

Chère cliente, cher client,

Merci d'acheter ce parasurtenseur Profiline. Par l'achat de ce produit, vous disposez maintenant d'un appareil faisant appel à une technologie de pointe. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité de ce produit a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants ont été déposés chez le fabricant. Pour que cette conformité persiste et qu'un fonctionnement en toute sécurité puisse être assuré, lire attentivement ces instructions de montage !

Voorwoord

Geachte klant,

Hartelijk dank voor de aanschaf van deze Profiline overspanningsbeveiliging. Met dit toestel heeft u een product in handen dat gebouwd is volgens de huidige stand van de techniek. Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond, de bijbehorende verklaringen en documenten zijn gedeponeerd bij de fabrikant. Om deze toestand te behouden en te zorgen voor een veilige werking, moet u als gebruiker deze montage-instructies in acht nemen.

Forord

Kære Kunde,

Tak fordi du købte denne Profiline overspændings beskytter. Med dette apparat har du et produkt der er produceret kun med et forhold at være i teknisk fantastisk stand. Dette Produkt opfylder alle europæiske krav, og internationale retningslinjer. Konformiteten er bevist med tilhørende erklæringer som er tilgængelige fra os som producent. For at få det bedste ud af denne høje kvalitet beder vi venligst om at følge vores forskellige anvisninger i denne manual.

Sicherheitshinweise
Öffnen Sie niemals dieses Produkt,

um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden und Ihren Garantieanspruch nicht zu verlieren. Das Produkt nur innerhalb des vorgeschriebenen Temperaturbereichs und nur in trockenen Räumen betreiben. Alle Angaben hierzu finden Sie in den technischen Daten.

Precautions
Never open this product

to avoid damaging it and to ensure that your guarantee remains valid. Operate the camera only within the specified temperature range and in dry rooms. All specifications can be found in the technical data.

Consignes de sécurité
Ne jamais ouvrir le produit,

afin d'éviter tout endommagement de l'appareil et la perte du droit à la garantie. N'utiliser le produit que dans les limites prescrites de la plage de températures et dans des locaux secs. Toutes les informations à ce sujet figurent dans la fiche technique.

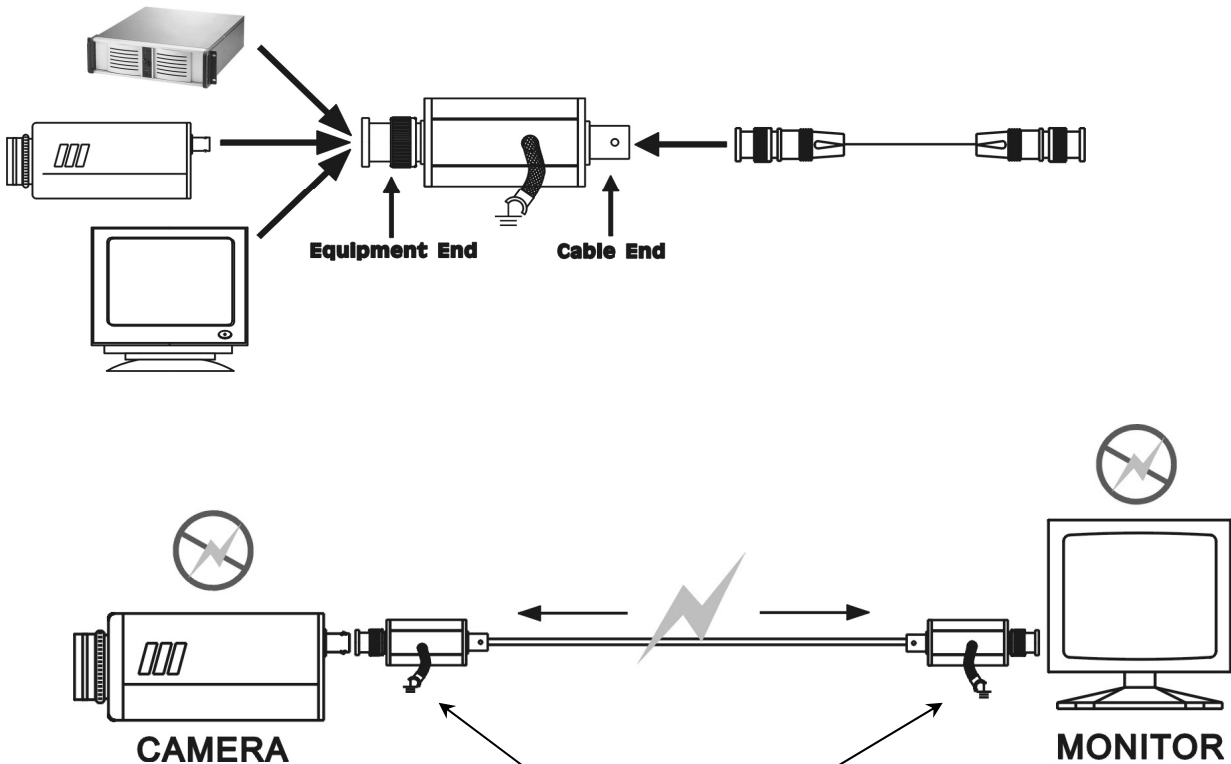
Veiligheidstips
Open dit product nooit,

om beschadigingen van het apparaat te voorkomen en uw aanspraak op garantie niet te verliezen. Gebruik het product alleen binnen het voorgeschreven temperatuurbereik en alleen in droge ruimtes. Alle gegevens hierover vindt u in de technische gegevens.

Sikkerhedsforskrifter
Dette produkt må under ingen omstændigheder åbnes,

da der derved kan opstå skader på apparatet, hvorved garantikravet bortfalder. Produktet må kun anvendes inden for det fastlagte temperaturområde og kun i tørre rum. Alle angivelser herom findes i de tekniske data.

Installation:



ACHTUNG: Um die Endgeräte zu schützen, muss der Überspannungsschutz geerdet sein! /
ATTENTION: To protect the equipment make sure to ground the surge protector! /
ATTENTION: Pour protéger l'équipement veuillez à rectifier le parasurtenseur! /
ATTENTIE: Om de apparatuur te beveiligen dient de aarde van de overspanningsbeveiliging aangesloten te zijn! /
VIGTIGT: For at beskytte udstyret så vær sikker på at du har tilsluttet jord til din overspændings beskytter !

Technische Daten / Technical data / Fiche technique / Technische gegevens / Tekniske data

	TV8728
Reaktionszeit / Response Time/ Temps de réponse / Reactietijd / Svar tid	1 ns
Max. Überspannung / Max. Surge / Maximum surtension / Max. puls / Maks. overspænding	4 KV
Haltbarkeit / Life / Distance électrique/ Levensduur/ Liv	300 x 100A
Isolationswiderstand / Normal Resistance Across Coax / Résistance normale a travers le coaxial / Isolatieweerstand / Normal modstand over Coax	10,000 MΩ
Kurzschlusswiderstand / Surge Resistance / Résistance de surtension / Puls weerstand / Overspændingsmodstand	Approx. 0Ω
Bandfilter / BAND PASS / PASSAGE DE BANDE / Banddoorlaat / BÅND PASS	0~1 GHZ
Dämpfung / Insertion Loss / Perte d'insertion / Doorgangsdemping / Indgangs tab	< 0.2 dB
Sperrdämpfung / Return Loss / Perte de retour / Reflectieverlies / Retur tab	16 dB (75 ohms)
Anschlüsse / Connectors / Connecteurs / Connectoren / Konnektorer	BNC
Abmessungen / Dimensions / Dimensions / Afmetingen / Dimensioner	78 x 25 x 25 mm
Gewicht / Weight / Poids / Gewicht / Vægt	80 g